

Paul Auster:

Cazador de coincidencias

Piezas caídas

Las cartas de Paul Auster (nacido en Nueva Jersey en 1947) citan su vida. En ellas está presente su infancia y el imaginario judío, sus estudios de literatura en la norteamericana Universidad de Columbia, los cuatro años que vivió en Francia trabajando como traductor y "escriptor fantasma", y su vida afectiva. Todas sus cartas están cruzadas por enigmas y anécdotas que él trata de interpretar. Así, el autor norteamericano ha dejado todo que fluebertiano equequiero cuando afirma que "lo menos inteligente que hay en el mundo es hablar sobre uno mismo". Como dijo Auster en entrevista al diario argentino "Página 12": "Lo que reporta es cómo se crearon las historias". Y esa es el método de sus novelas: no es posible dejarlas de lado, se leen sin represso hasta el final. No solo las ya mencionadas, sino también "La murga del amor", "El palacio de la luna", "Leviatán" y "Mr. Verger", que aún no han sido traducidas al español.

● En "El cuaderno rojo", especie de libreta de apuntes, el escritor cuenta las coincidencias que lo llevaron a ser novelista. Con nueve libros publicados, es uno de los autores favoritos de la actual narrativa estadounidense.

Tres historias causan lágrimas que merecen "verdad": componen su última novela traducida al español, "El cuaderno rojo", escrita en el idioma de lo tortuoso. Paul Auster revela allí algunas anécdotas que ya había incorporado en libros anteriores.

Hecchos aparentemente simples, como el orden de la fila que su grupo de scouts usó para cruzar una desbandada de pónis durante una tormenta; buscaban un lugar donde protegirse de la lluvia. Primero pasó Ralph, el pequeño Paul quedó detrás. Un "ayu" impactó el abdomen y murió el primer chico. El azar habría salvado al joven que estuvo después a punto de morir.

Hablas caídas, como el



● Muchas de las historias narradas por el exitoso autor estadounidense provienen de curiosidades ocurridas en algún momento de su vida.

menos aún, habla envuelto. Cavan así apariencia en memoria de apenes esas trece páginas.

MEMORIA INVISIBLE

Una noche, el autor se acostó tras escribir un poema suelto sobre la muerte de su hermano. Sin dudarlo, sin saberlo siquiera, escribió sobre su padre. A los ocho de la mañana siguiente lo llamaron para avisarle que ésta había muerto. El párrafo se convirtió en "El hombre invisible", primera parte de "Las invenciones de la soledad", una hermosa y sentida novela escrita en lenguaje sencillo, hijo del clásico y de

la retórica sobre la muerte. La segunda parte, "El libro de la memoria" también es un relato autobiográfico, aunque disfrazado. El narrador consulta la historia y las reflexiones de "A" (por Auster). Se desrolla una novela de ideas, donde el autor, en un tono alegre y exquisito, iluso de pinceladas orquestadas, se expresa en torno a su obsesión por el clásico.

PREOCUPACIÓN RECURRENTE

Anne Blause, la protagonista de "El país de las últimas cosas", es utilizada como metáfora para decir que "no solo desaparecen

las cosas, sino que cuando la hacen, el recuerdo de ellas también se desvanece". Por eso es indispensible escribir.

Esta novela de ficción está estructurada como una larga carta que la joven judía, igual que Auster, escribe, como reminiscencia de la infancia abandonada del hermano perdido en una ciudad devastada. Es una especie de Ana Frank, que dormitaba por un infierno urbano. Al escribir esa autobiografía de la desesperación y de la esperanza, Anne se convierte en alter ego del autor.

LINA MERUANE

RANKING**Récords**

1. *Dónde van a morir los elefantes*
José Donoso
Alianza (6)

2. *El primer nombre*
Albert Camus
Tusquets (5)

3. *Paula*
Isabel Allende
Sudamericana (29)

No ficción

1. *Los hijos de Pinocchio*
Ulises Otero
Icaria/Calleja
Plaza (4)
2. *Memoria a dos voces*
François Villeneuve
Andrés Belli (1)
3. *Atrapando la paz*
Arthur St. John
Andrés Belli (20)

Infantil

1. *Pepelechito*
Marcela Paa
Universitaria (36)
2. *Dónde está Wally?*
Martin Handford
Ediciones R. (5)

3. *Crónicas de Narnia*
C.S. Lewis
Alfonsina Salto (40)

Los datos son proporcionados por la Cámara Chilena del Libro A.G. Los números entre paréntesis indican la cantidad de semanas que el libro lleva en el ranking.

Cazador de coincidencias [artículo] Lina Meruane.

Libros y documentos

AUTORÍA

Meruane, Lina

FECHA DE PUBLICACIÓN

1995

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Cazador de coincidencias [artículo] Lina Meruane. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile